

# SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

<p><b>Szerkesztőség és kiadóhivatal:</b> Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p><b>Előfizetési árak:</b> Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p><b>Hirdetések egyesség szerint.</b> A nyílt tér sora 1 korona.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

## A falú könyve.

A falú könyve hajdan (és nem is oly hajdan) a biblia volt. Őszi vásárkor ehhez vevődött a ponyvától vásárolt képes kalendárium. Mind a kettőt a mestergerendán tartották s öreg téli esteken az áhitat mellett a szellemi igényeket a kalendárium szolgálta. Az újabb korszak bálványozás változást teremtett. Örvedetes és meglepő például a napokban közreadott az a hivatalos jelentés, hogy a földművelésügyi minisztérium könyvkiadványaiból immár százötvenezer van forgalomban. Kulturánknak hatalmas tüköre ez a közreadott híradás. Mélyseges pillantást enged az előttünk átsiklott utóbbi esztendőkre. Micsoda feltűnő változás történt a nép lelkében s hogyan érthette el a földművelésügyi kormányzat ezt a nagy, örvedetes kulturális sikert.

Érdemes fejtegetni s minden szálán bontogatni a felvetett kérdést. A nép lelkében megteremtette ezt a változást: a népiskola, az általános iskolakötelezettség. Az iskola rászoktatott a betű szeretetére és az olvasás gyönyörűségére. Nagy átalakító hatása volt a sajtónak, mely az olvasás érdekes voltával toborozta hiveit a faluk és tanyák világából. S így a római kormányzati jelszó nálunk immár áta-

lakult. Nem panem et circenses ma a néptömeg követelése, hanem panem et lectionem. Azt még értjük, ha a népiskola a nép gyermekeivel megszeretetti a betűt és hogy a szellemi szórakozás gyönyörűségét kulturszükségletté tudta tenni. Meg tudjuk érteni, hogy a szépirodalom, a regény, az elbeszélés népszerűvé lett. De mit szólunk ahhoz, hogy a falusi kisgazda gazdasági szakkönyvet olvas? Az a kisgazda, akit gazdasági konzervativizmussal vádolunk, azzal, hogy az apától eltanult gazdasági üzem mellett marad és haladni nem akar.

Ez csak volt! Az a százötvenezer szakkönyv más perspektívát mutat. Aminthogy csodálatos változás van e téren. Március 15-ig például jobbára befejezik az ország négyezer községében a sorozatos gazdasági előadásokat és ezeknek hallgatósága a tavalyinál, a négyszázezernél is több lesz az ideán. Négyszáz ezer ember beül az iskolapadba és ezüstös fejjel nem átalja a maga ismeretköréből, a maga foglalkozása világában tanulni. Az a nagy kulturális tevékenység, melyet Darányi évek óta sikerrel végeztet, gyümölcseit most termi. Egy nagy átalakulást látunk a falu népe szellemi világában. Immár általános tudattá izmosodott az, hogy a régi, apáinktól eltanult mezőgazdálkodással a földnek mai művelője boldogulni nem fog. A

nép rájön arra, hogy nemcsak a jó papnak kell holtig tanulni, hanem a földművelőnek is. A népiskolák nagy hatásukkal első motorai a népszellem új felfogásának, de kétségen kívüli, hogy a népiskolák nagy hatású ki-tűnő érzékkel a földművelésügyi kormányzat szép céljai szolgálatába szegődött. A sorozatos gazdasági előadások mellett a népkönyvtárak és a miniszteri könyvkiadványok sikeresen szolgálják azt a célt, hogy a falú földművelő népe a maga szakmájában elméleti és gyakorlati ismeretek szerzésére kedvet kapjon. És örömmünk telik abban, hogy a földművelésügyi minisztérium szakkönyvkiadványai révén Herman Ottó, a legtisztább magyar stílus nagynevű képviselője, Dóczy Lajos és még számosan a tudományos világ nagynevű képviselői közül, — szólnak a magyar néphez. Van a miniszteri kiadványok között egy, a Molnár István gyakorlati szőlőművelésre szolgáló útmutatása, melyről megjelenésekor a képviselőházban hangzott föl elismerő szó, melynek jelességeit a magyar nép fölismerte, mert már a harmadik kiadásban forog közkézen.

A földművelésügyi miniszternek könyvkiadványai miatt sohasem jutott eszébe a könyvkiadóknak keseregni. A könyvkiadók ugyanis a francia példaszóval azt tartják, hogy evés köz-

## Petőfi háza.

Petőfi Sándorról mit kell hallanom:  
Házat vett magának a Bajza-úton?  
S miket életében eladogatott,  
Visszavált most minden bútordarabot?

Már saját házába be is költözött,  
S él vigan a többi háziúr között?  
És ha nem nagyítja a tereferét,  
Endrődi, Ferenczi a házmestere?

Sőt olyan jól mennek uri dolgai:  
Lakója is van már s hozzá Jókai?  
Elpattan a lanton, ezt hallva, a hír,  
Petőfi Sándor és pesti háziúr!

»Költő és sorsharag« visszázott sora,  
»Egy gondolat« s mellé — házbéruzsora?  
Hiszen könnyelmű volt mindig a fiú,  
De most venni házat? S Pesten? — iszonyú!

S már ezer bocsánat, egyet kérdezek:  
Ki adta a pénzt rá? Mely szövetkezet?  
Csak nem akarja tán kiszépiteni,  
Hogy a kiadói, a költeményei?

S hurcolkodni télen. Hát ez is lehet?  
Vagy nem hurcolkodott, míg élt, eleget?  
Ezer ilyen kérdés. S mincs rá felelet,  
Legföllebb az ismert kényelemszeretet.

Purcsa kis eset ez! és már az igaz,  
Ha nagy ember böllik, nagyot botlik az.  
De megjön a böjtje, megjön, türelem.  
Mert a rózsa mellett tüske is terem.

És jön még majd ő is, hogy a tüske szúr,  
S panaszkodik, mint a többi háziúr,  
De már akkor késő, lágy szív nem akad,  
Nem sajnálják már a háziurakat!

Ott a Dunaparton, a hidhoz közel,  
Állását is — kérdés — nem veszi-e el?  
Azt a jó állást, hol mindig csak szavalt  
S egyvégben örrökké — a Talpra magyart.

Ki a zsarnoklást, mint ő, úgy megszoká?  
Kérdés, kibírja-e más véle soká?  
Már erre fogadni magam sem merek,  
Jókai és Bajza nem oly emberek.

Jókai és Bajza . . . jó egy gondolat:  
Petőfi Sándorral egy fedél alatt.  
Hanem — nekem most a vér fejembe száll:  
S gyanítani kezdem, hogy is áll a bál.

Pajtások, vigyázat! Gyanús a dolog,  
Meg is mondom nektek, amit gondolok.  
Ő most megjelenik — berendezkedik  
Jókai és Bajza már körül veszik.

Hogy semmi se késsék növelni a bajt,  
Most még Csokonait veszi oda majd —

Ha jön aztán Tompa, Czuczor, Vajda, Pákh,  
Oda lesz a mód, s az lesz a valódi  
Petőfi Társaság!

Szávay Gyula.

## A mi koponyánk.

Azért kisebb-e azzal az «egyharmaddal» a mi asszonyi agyvelőnk, mert a férfiak a teremtésünk óta nem engedték azt használnunk, nehogy mi járjunk túl az ő eszükön, vagy ezt is csak ránk fogják, mert hiszen ők mércégtették és mondhattak annyi unciát, amennyit a saját érdekükben jónak láttak kontaktálni — ámbár nem hiszem, hogy Lenhossék bácsi akkora ellenségünk lett volna, neki nem volt rá oka, ismertem az élete párját — vagy csakugyan a természet tartotta vissza azt a hiányzó harmadot, bölcsességből, olyan hivatásra szánva bennünket, amelynek nem vetnének alá magunkat ha, — mint mi felénk mondjuk, — ki volna mind a négy fertályunk?

A koponyánk belsejét még nem láttam, de ha a külsejét nézem és az után itélek, akkor jaj nekünk!

Ha akkora a külömbőség a fejeink belseje mint a külseje között: akkor megijedünk és

ben jön meg az étvágy, aminthogy a földművelésügyi minisztérium szakkiadványai impulzust adtak több kiadó cégnek a gazdasági irodalom gyarapítására, mert évek során éppen a földművelésügyi minisztérium akciója szerzett piacot. Pedig a könyvtermelésben is éppen a piacszerzés, az olvasó közönség megteremtése a legnehezebb. A könyvkiadók bizonytalanságban ismerik ezt el. Amde mily hálát érez a kultúra minden igaz barátja, hogy a gazdasági nevelés politikai célként kitűzve, ily szép sikerrel törekszik egyik győzelmi állomására.

Ez a győzelmi állomás pedig maga az, hogy másfélszázézer gazdasági szakmunka van a nép kezében és szolgálja a gazdasági szakismeretek terjesztését.

## A Kossuth múzeum.

Kreith Béla gróf ritka buzgalommal és áldozatkészséggel gyűjti a Kossuth Lajosra és a szabadságharcra vonatkozó emléktárgyakat. Gazdag gyűjteményével megteremtette a Kossuth múzeumot.

Evvel pedig kiváló hazafias érdemeket szerzett.

Mert minden kedves, drága, örökbecsű nekünk, ami Kossuth Lajosra és szabadságunk nemes, nagy harcára emlékeztet.

Igazi nemzeti ereklyék ezek.

Látásukra megdöbben a szív, egész valónkat megnevezhetetlen érzelm járja át. Lelkünk a magasba száll s kegyeletos hatás alatt érezzük, hogy gyarapodik bennünk a nemzet múltjának és jövőjének, a haza nagy alakjainak, a magyar föld rögeinek szeretete.

És ez a múzeum, amely a nekünk annyira drága emléktárgyakat őrzik keblében, hányatott sorsnak van kitéve.

Nincs otthona sem. Azt a pavillont, amelyben elhelyezve volt, a főváros Kreith gróftól elvette s most piszkos raktárakban van, a patkányok, egerek, molyok pusztításának kitéve.

A múzeum megteremtője, Kreith gróf Apponyi vallás- és közoktatásügyi miniszterhez intézett kérvényében: így panaszkodik

— Szomorú dolog, hogy a Kossuth-múzeum Magyarországon hajlékot nem kap, míg a német Goethe múzeum a magyar Akadémia fényes palotájában talál helyet. Fájó nagy ironia ez, éppen olyan, mintha Berlinben a Kossuth-reliquiáknak diszhelyet juttatnának, de Bismarck vagy Goethe emlékének helyet nem adnának.

Eddig a múzeum magán tulajdon, Kreith Béla tulajdona. Többször följajánlotta már az államnak megvételre, de a mi szomorú viszonyaink között sikertelenül. De ha magán tulajdon is ez a múzeum, azért nemzeti közkinccs, hisz a nemzeti érzület legszentebb vonzódása fűz hozzá.

Azért bizonyosan rövid idő múlva méltó helyére, az állam tulajdonába jut.

De addig is támogatni kell az államnak is, a magyar társadalomnak is. Mert ekkora múzeum további fejlesztése és fenntartása pénzbe kerül, ezt a költséget maga a múzeum megteremtője nem viselheti, aki kijelenti, hogy a múzeumot fenntartani képtelen.

Pártolja hát az állam, pártolják a vármegyék, az egyesületek, az egyes emberek.

Az egyes emberek részéről áldozatról szó sincs. A múzeum tulajdonosa, hogy a legszükségesebb költségeket előteremtse, különféle, hazafias célú kiadványokat bocsátott ki, kisebb-nagyobb értékű képeket: a nemzeti

történet és irodalom jeleseinek arcképeit: vásárolja ezeket a közönség, hisz minden magyar család háza falán amúgy is ott a helyök.

A múzeum megteremtője jelenti, hogy az idei 25 éves jubileum alkalmából múzeumát a legszomorúbb megsemmisülés fenyegeti.

Szabad-e ennek megtörténni?

## Forgács.

Cserny Mariska polgári iskolai igazgató a fényüzésről tartott előadást. Gazdag tartalmú szép értekezés volt. Visszatérünk rá e helyütt is és fűzünk hozzá de csak egy refleksiót.

Deák Ferenc, mikor az 1848-iki védőegyesület szentgróti fiókját megalapította, akkor mondta:

— A fényüzés minden nemzetnek lehet áldás, a magyarnak átok.

Aldás: a gazdagok, a tehetősek üzzék a fényüzést. Hadd guruljon az arany, repüljön a bankó. Így szivárog le a pénz, az erő a nemzeti ipaarba, kereskedelembe, a munkásoktól, szóval: az alsóbb régiókba. És nyomán föllendül az egész nemzeti élet.

A magyarnak — átok. Mert a fényüzésre költött arany, vagy bankó mind a külföldre gurul, repül s vele repül, görődül a nemzeti életerő más idegen nációk táplálására.

Fájdalom, ez az átok annál súlyosabb, annál súlyosabb, mert ránehezedett a nagy zömre, az alsó osztályokra is. Megragadta a falu népét is. És minél drágább a buza, a marha, annál több arany, bankó, vándorol ki a nép zsebéből a bécsi rongyért, cseh pirosítótért. Így lett a dús természetű istenáldotta magyar föld a mi legnagyobb ellenségünk legerősebb táplálójává, mint a saját honi földjük.

Teremtsük meg a nemzeti ipart, akkor a fényüzés átka nálunk is áldássá változhatik.

\*

Magyar házban ősi szokás az áldomás. Mikor gazduram eladja a Riskát, vagy a Rárót, no meg száz más esetben áldomást csap. Így követeli ezt a becsület. Hát hogyne csapna áldomást, lakodalmat, mikor a szépséges Julit vagy Márit elröpítik vagy

féltjük az egész jövő generációk szellemi nivóját, mióta tudjuk, hogy azok lélekbeli tehetségeiket az anyától is örökök. Mert miben különbözünk így lenézett, lesajnált, vad nővéreinktől, akik semmivel sem raknak több tücsköt-bogarat a fejükre, mint mi? Igaz, hogy ők nem is követelnek szavazati jogot, mint mi

Nehogy azonban valaki rám olvassa, hogy én vizet prédikálok és — cifra kalapban járok!

Szó sincs róla. Én a magam kalapjait is mindig úgy szégyenlem, mint a többi asszonyosságét, de egyszerű kalapot Budapesten nem kapok. Ha pedig férfias kalapot teszek föl, mint az északiak, a finn, dán, norvég asszonyok, akkor mindenki meg fordul utánam és nevet; ez pedig nekem annyira kényelmetlen, hogy inkább viselem a budapesti divatot, amelynek a fejemhez semmi köz: Nem véd nyáron a nap és télen a fagy ellen.

Divat! Viseljük, mert divat. Mert párisi.

Ha a budapesti hölgyek tudnák, hogy Párisban az igazi előkelő nő gyalogjáráshoz sohasem tesz föl „fantasie”, -kalapot, tollas, madaras, virágos isten-csudákat, hanem jár egyszerű, fejéhez simuló kis kerek, vagy keskenykarimájú kalapban, amit a divat évtizedeken át alig befolyásol és amit budapestre sohasem hoz a marchande-de-modes, mert az nem „mutat”, ha ezt tudnák, hiszem, hogy ők is így tennének. A párisi művelt nő csak délután és csak kocsiban

hord structollas kalapot. Uccán, gyalog soha.

Mihozánk, a Balkánra, hozzák a félvilági hölgyek kalapjait, mint a színházaink a nekik való szindarabokat.

A választójogunkkal várjunk addig, míg mi is a kalapunk mellé tűzhetjük a kortestollat és azt nem takarja el ott a structoll.

„A ruha teszi az embert.” Nézzük hát meg először a külsőnket: az öltözködésünket.

Szégyenletesen oktalan az európai nő ruhája — épen a kevély európaié! — a kínai, a japán, a török mellett! A célszerűnek meg épen az ellentéte. A szépnek a torképe. Vastagítja a vastagot, soványítja a soványat. A japáni, kínai khiton, a régi görögökéhez hasonlóan, kiegyenlíti hosszú vonalával a kövér test formátlanságát, kitölti a csontos test hiányait.

Legfőbb érdeme pedig alig merem szóvá tenni, mert ez egy egész kötetet involvál: nincs alávetve divatnak! Mégis mindenik asszonyon más. Egyéni. Eredeti!

Viselhetünk mi oly becses, valódi nehéz selyem és művészileg himzett ruhákat, mint ők, akik azokat anyáik, nagyanyáik, dédanyáik, dédanyáiktól kincsek gyanánt örökök?

Mi? Szánalmas életünkeek egyharmadát a szabóinkkal való küzködésben töltjük el, hogy félig-meddig sikerült vagy nem sikerült rongyainkat töljük, szörnyű pénzt kicsikarjuk. Először a szabóinktól a ruhánkat, azután férjeinktől az árát! És sokszor milyen áron!

És ez a lelki-teszt gyötrelme minden évadban ismétlődik! Elégtelen fizikumunk összes energiáját utálatos „divatos”, rongyaink beszerzésére vesztegetjük. Fialat férfiak emiatt a csapás miatt nem mernek idejében megházasodni.

Kísértsük meg elképzelni, mi európai nők, mennyi megtakarított időt és pénzt jelent a keletiek változatlan formájú ruhája?

És mily valódi, értékes szöveteket viselhetnek, nem máról-holnapig tartó, örökös utánzatokat, szégyenletes olcsó cafatot, ami okvetlenül visszahat a lelkületünkre, a jellemünkre is.

A jelszó: csak sokat mutasson. Olcsó pénzért sokat mutasson. Piha! milyen lealázó család, örökös család!

Nevetségesek és rabszolgák vagyunk divatrongyaink révén.

„Nagysád kissé „erős”, csipőben,” — mondja markába nevetve a szabónk, mert azt a kifejezést hogy „kövér”, meg „vastag”, ami az igazság, azt nem bírjuk meg. És azt kívánjuk, hogy komolyan vegyenek bennünket?

Vagy törekszünk komoly emberi jogokért és akkor nem maradhatunk irrezonabilis bábuk; vagy szétkócoljuk a hajunkat, mint a vadak, madarakat, bogarakat tűzünk bele és keressük a férfiak kedvét, akik eddig ilyeneknek neveltek bennünket.

Igy is vették hasznunkat.

Jászai Mari.

Jancsi, Gyurka asszonyt hoz a házba. Van eszem, iszom, dinom, dánom, de nagy!

Nem irunk ez ellen az ősi magyar szokás ellen Végre is szükséges egy kis kirugas a mindennapi életből, kivált így farsangon, ilyen ünnepies alkalommal.

Hanem annál keményebben elítéljük népünk ama csúf szokását, hogy a lakodalmon apró 6-7 éves gyerekeket is lecsipetnek. Az iskolából tudjuk. Másnap a Pista, a Jóska gyerek persze egész nap otthon marad. A tanító kérdésre veszi.

— Kérem tanító úr, lakodalom volt, férjhez ment a Mária néniem, sok bort adta, becsipettek, fájt a fejem, egész nap feküdtem.

Ocsmány, rossz, gonosz szokás ez, hogy az apró, ártatlan, fehérlelkű gyerekeket így métyeljezik. Ha mindjárt a család ünnepén, lakodalmi alkalomkor is. Azok a leitatott gyerekek szégyenfültjai a lakodalomnak s tüntetés érdemelnek azok, kik ebben vurstust vagy gyönyörűséget találnak.

Megirtuk ezeket a farsangon szerzett tapasztalatainkból. Mert azok a palack borok, amiket a gyerekeknek adnak, az első méreg pohara — lehet nem egy szerencsétlen jövőnek.

A gyerek tiszta lelke szentség. Ne széplőssétek gondtalan vagy bűnös kezek ezt a szentséget.

Bárd.

## H I R E K .

— **A polgári kör ünnepe.** A sümegi polgári önképző kör március 14-én kettős ünnepet rendez: délelőtti leleplezi a virágzó kör nagy érdemű elnökének, néhai Eitner Sándornak arcképét, este pedig megünnepeli nagymemzeti linnepünkét, *Március 15-ét*. Az ünnepségek dolgában a folyó hó 21-én tartott választmányi gyűlés intézkedett. Róla több fölvilágosítást a lapunk más helyén közölt meghívó ad. A gyűlés további folyamán az elnök a vízvezeték és a villamos világítás kérdéséről említette föl, a választmány 1000 K értékű részvény jegyzésének és — kávéháza is lévén — évi 120 K fogyasztási illeték megszavazását ajánlja a közgyűlésnek. Az új alapszabályok tervezete dolgában kiküldött bizottság a jövő vasárnap délután 5 órakor tanácskozik, a számonkérő közgyűlést pedig március 21-ére tűzte ki.

— **Előléptetés.** A földmivelésügyi miniszter Kazár Manó sümegi állatorvost a XI-ik fizetési osztályból a X-be, Viasz József szentgróti állatorvost pedig a X-ikből a IX-be léptette elő.

— **Áthelyezés.** A vallás és közoktatási miniszter betöltötte a sümegi állami elemi iskolában rendezett 12-ik tanítói állást. *Rózsa* Károlyt helyezte át Melincéről.

— **A Petőfiház.** A Petőfiház ereketárgyainak elrendezésével nekány nap múlva elkészül a Petőfi Társaság. Az új muzeumot március havában nyitják meg ünnepiesen a nagy közönség számára. A megnyitást megelőzőleg eljti meg a Társaság a Petőfi-sorsjáték húzását, mely március hó 6-án okvetlenül megtartatik. Kisorsolásra kerül a 25000 koronás főnyeremény, két 5000-5000 koronás nyeremény, továbbá még 2010 igen értékes nyeremény 76.000 korona értékben. A Petőfi Társaság ajándékalbuma, melyet azoknak küldenek meg, akik legalább is 40 drb egy koronás sorsjegyet vesznek vagy eladnak, — általános nagy tetszésre talál s napról-napra óriási arányban növekszik azoknak a száma, akik erre a diszkidásra igényt tartanak. Sorsjegyek megrendelhetők a sorsjegyirodában Budapest IX. Boráros tér 2. és kaphatók minden bankban és tőzsdében.

— **Az ipartestület közgyűlése.** A sümegi ipartestület évi rendes közgyűlését február 21-én tartotta Eitner Jenő elnök vezetésével. A tagok szép számban jelentek meg, akiket az elnök meleg szökkal üdvözölt. A múlt közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése után az elnök rövid

visszapillantást vetett az elüljáróság 1908-iki működésére. Inas szerződést kötöttek 24-en és 29 felszabadulás volt. Lajstromozott munkakönyv 201. Az inasok munkakiállítása nem igen sikerült, csak 29-en állítottak ki. Ezek jutalomban részesültek. A gazdák és segédek között fölmerült valamennyi vitás ügyet békésen intézték el. Azután ismertette az ipartörvény-javaslatnak főképpen a kisiparosokra vonatkozó pontját. A helyesléssel fogadott elnöki jelentés után Gróf Lajos számvizsgáló olvasta föl a múlt év számadását. A bevétel 936 K, 69 f, a kiadás 834 K, 61 f, a maradék 102 K, 2 f volt. A testület pénzügyi vagyona 802 K 97 f. A számadás teljesen pontos volt. Geiger János pénztárosnak köszönetük mellett a fölmentést megadták. Az 1909-ik évi költségvetést 630 K kiadással és 680 K bevétellel állapították meg. Ezután az elnök a maga és az elüljáróság nevében lemondott. A tagok élénk lelkesedéssel ismét Eitner Jenőt választotta meg elnöknek, tiszttakar és a választmány tagjait is mind újra választották. A jegyző évi fizetése 300 K marad. Baldauf Lajos arra kért intézkedést, hogy vasárnap ne 8, hanem csak 9 órakor kezdődjék az inasok oktatása. Az elnök javaslatára az indítványt átteszik az ipariskolai bizottsághoz. Megkeresik az országos munkásbiztosító pénztárt, hogy a hátralékok befizetésére ne 8 napi, hanem 3 havi haladékot adjon. A gyűlés után Eitner Jenő ismertette a vízvezeték és a villamos világítás ügyét s buzdította a jelenvoltakat, hogy városunk e kiszámíthatatlanul fontos ügyeit teljes odaadással támogassák.

— **Műkedvelő.** A helybeli kat. legényegyesület műkedvelő előadása évről évre a farsang egyik legjobb mulatsága. No, az idei siker dolgában meghaladja az előző éveket is. A műkedvelő gárda, java része edzett tag, Rátkai *Felhő Klári* népszínművet adta elő az egyesület helyiségében. A közönség szorosra szorította a nagy termet, ember ember hátán. Fűrediek sem bándának hetenkint egy-két ilyen házat. A várakozás ideges türelmetlenségével vártuk a díszes új függöny fölgördülését. Végre! Ettől kezdve feszült figyelem. Szinte tapsolni is elfeledtek, annyira leköötötte őket az ügyes eleven előadás, mindnyájan kitétek magukért. Mégis ki kell emelnünk a főszereplőket: *Horváth Klári* Teruskát és Pék Sándort (Fátyol Ferkó), akik szépen sikerült alakokat vittek a deszkákra. *Tamás János* (Tenger) egyszerű természetes játékaival tünt ki. *Molnár László* (Aba) régi erős tagja a társaságnak, nem is kell dicsérnünk; a többi szereplő is méltó rá, hogy nevüket megörökítsük. Játsoztak: *Horváth Vilma* (Özvegy Aba Györgyné), *Horváth Anna* (Felhő Katica), *Pethő István* (Bálint fia), *Tavaszi Ferenc* (Csik Vendel szabómester), *Gróf József Istók fia*, *Dörnyei Margit* (Rokkóné Tenger gazdaasszonya), *Bakodi Károly* (Gergő keresztfia molnárinas), *Sári Ferenc* (Szita Pista), *Németh László* (Tömjén János esperes), *Láng Károly* (Bence mindenés), *Szives Vilma* (Magda cseléd), *Kovács József* (Gyuri cigány), *Kiss Gyula* (Egy legény), és végül akit elején kellett volna megemlítenünk: *Horváth Mihály* káplán, egyf. másodelnök. Szívós fáradsággal tanította oktatta ugyancsak népes gárdáját. Buzgalmának legyen méltó jutalma az est valóban fényes sikere és az öntudat. A játékot tánc követte. Persze hogy virradatig.

— **Köszönet.** A sümegi kat. legényegyesület február 21-én tartott műkedvelői előadással egybekötött táncmulatságán felülizettek: *Németh János* plébános, 18 K, *Eitner Zsigmond* 10 K, *Eitner Jenő* Vendel János, *Fürs János* dr., *Szelestey Géza* 5-5 K, *Tamási István* 4 K, *Hettyey Endre*, özv. *Darnay Kajetánné*, *Scholtz Károly*, *Hladny János*, *Gyenyey György* 3-3 K, *Eitler Vilma*, *Csigó Mária*, *Hettyey Lajosné*, *Biró József* dr., *Havas Béla* dr., *Neumark M.*, N. N. 2-2 K, *Bánati János*, *Pentz Mihály*, *Főcze László*, *Grünfeld J.*, *Németh Sándor*, 1 K 20 f — 1 K 20 f, *Somogyi József* Ur Pál, *Kiss Antal*, *Kovács Izidor*, *Török Antal*, 1-1 K, *Bakodi László* 80 f, *Jósár*

*Sándor*, *Szente Sándor*, *Csizmazia István*, *Kerekes Ferenc*, *Holler István*, *Fekete József*, *Klénner János*, *Funt Sándor*, *Nagy István*, *Horváth József*, *Violányi Gergely*, *Olasz János*, 60 60 f, *Korbély Ferenc*, *Gróf Tivadár*, *Tamás János*, *Taschek János*, *Hammer János* 50-50 f, *Szafneuer Károly*, *Strausz József*, *Krajcár Lajos*, *Beldický Kálmán*, *Simonics S.*, *Szalai Károly*, *Sővény János*, *Dankovits Mihály*, *Liszli István*, *Herzig Bálint*, *Paulinyi József*, *Lőrinc Lajos*, 40-40 f, *Csikós József*, *N. N. Szam Péter*, *Páv Márton*, *Husztli Ferenc*, *Szűcs Ferenc*, *Tóth Kálmán*, *Kovács Lajos*, *Strausz Lajos*, *Török Lajos*, *Szele Kálmán*, *Dörnyei Lajos*, *Mike Dezső*, *Behábecz R.*, *Joós József*, *Jäger Sándor*, *Horváth Ferenc*, *Klaffl Ferenc*, *Akerman Ernő*, *Neubauer Pál*, *N. N.*, *Sárdi Márton* 20-20 f, *Fogadják a nemes szivű adakozók*, úgy szintén mindazok, kik az est anyagi és erkölcsi sikerén bármi módon közreműködni szivesek voltak, — ez uton is a kat. legényegyesület leghálásabb köszönetét.

— **Elhalasztott sorozás.** Az idei sorozást Zalában március 1-én kezdték volna meg. Az ujonc ajánlás törvényjavaslatára azonban csak holnap kerül a főrendi ház elé. Ezért a sorozást elhalasztották.

— **Színház.** Szombaton Bródi Sándornak a német színpadra is kikerült darabja, *A tanítónő* került színre. A mű érdekességét csak emelte az az irodalmi vita, amelyet mostonában is vívtak róla. Zsufolt házat vonzott össze. Maga az előadás igen jól sikerült. A címszerepben *S. Szabó Rózsa* kitűnő volt. Teljesen kiaknázta azokat a hatások, amelyekre Bródinak ez az érdekes alakja alkalmat nyújt. Kedves volt mint tanítónő, s megkapott kiűrésben, mint becsületében sértett leány. Kötűnő partnere volt *Simon* ifj. *Nagy István* szerepében. A duhaj parlagi gavallért, kit azután *Flóra* iránti szerelme megnevesít, mind a két alakban kitűnően játszott meg. Sok tapsot arattak. Igen jól játszott *Kellerné* az öreg arany parasztnéni rövid szerepében. A többiek is hozzájárultak a darab sikeréhez. Az est egyike volt a legérdekesebbeknek.

*Vasárnap* *Lehár* operettje, a *Drótos tót* gyöngé előadásban vándorolta végig a világot jelentő deszkákat. Ki kell azonban emelnünk *Buday Ilonkát*, (*Zsuzka*), *Simont* (*Milo*) és *Füredit*, akik most is jelesen megállták helyüket.

*Hétfőn* *Pásztor* átdolgozásában. A *nagy-mama* került színre. A címszerepet *Asbóth* Lili játszotta. Magasan kiemelkedett eddigi szerepei közül. Alakításával meglepett. Mind az első felvonás megtört öreg asszonyt, mind az örömtől új életre galvanizált nagymamát kitűnően alakította s a közönség érdeklődést teljesen lekötötte. Az a két három kissé hamisan megütött hang semmit, sem vont le játékaiknak sikeréből. *Buday* ennivalóan kedves *Mária* volt. Mind a ketten sok tapsot arattak. *Simon* (*Örkényi báró*) és *Füredi* (nyug. tábori tiszteletes) a folyton patlogó öregek szerepében kitűnően játszottak. *Kacagató* két figura volt *Rovó* a szeglet *To-dorka* és *Szenesiné* a fiu vén szerelmes leány (*Szerefina*) szerepében. Az alakok komikus márt teljesen kiaknázták. *Zilahiné* és *Kellerné* utóbbi néhány erős tulzását leszámítva szintén dicséretesen játszottak. Ellenben *Zilahi* és *Tóth* a szerelmes mágnás gyerekek szerepében gyöngéek voltak. Az előadásban kicsiny közönség. Többet érdemet volna.

*Kedden* a hushagyó *kedden* illő kabaré előadás nagyon gazdag műsorral. *Buday* J. három énekszámot kedvesen, pajkosan énekelt. *Asbóth* és *Simon* szavalatával aratott tetszést. A műsor javarészt *Verseczi* József töltötte ki. Szokott apró szerepei fölé magasan fölemelkedett s cs. k most mutatta ki igazi tehetségét. Csak úgy ömlött belőle a sok kabarés bolondéria, mindegyik alakjával nótájával, adomájával folytonos kacagó derűtséget keltve. Az est hőse volt *A többi szereplő* is a társulat majd mindegyik tagja föllépet) tehetsége legjavát vitte harcba, így a közönségnek pompás hushagyó keddi estét szerzett a társulat.

*Hamvazó szerdán* nem volt előadás.

*Csütörtökön* Rab Mátyás. Jutalomjáték. A cimszerepben Buday Ilonka remekelt. Szép tehetségeit mind beleöntötte alakjába. Megmutatta, hogy igazi művész. Az erősen közepes közönség sem csökkentette kedvét. Játszott magáért a játékért. A szívéből, a lelkéből. Mind a három alakjában, mint a gettó diákja, a farsang bohóca és a magyarok királya kedves, bájos megjelenés volt. Játéka eleven, színes, meleg. Dalai érzéssel teljesekek, csengők, tiszták. Tánca kecses. Nyílt színen is, a függöny mögött is számtalan kihívásban volt része. Az esti teljes sikere személyéhez fűződik. Megemlíjük még *Zilahinét* csinos dalaiért, *Kellert* jó játékáért, *Rovó* és *Asbóth* is megfelelő pár volt. A női karnak, különösen a bekezdésben több bátorságot ajánlunk. A zongora rossz ugyan, de mégis jobban lehetne modulálni, a magán szólamok szelleméhez. Sokszor zörög, csörömpöl, mikor csöndes játék illenek.

*Penteken* Bernstein, *A tolvaj c.* színműre került színre. Érdekes darab. Különösen a II-ik felvonás hatásos játéka nyújt alkalmat. Tárnya egy fiatal házaspár szerelme, a feleség lopásra vetemedett, abban a hitben, hogy elegáns, fényűzéses öltözködéssel férje szerelmét biztosítja. A vétket aszszonyba szerelmes Lagardes magára vállalja. A férjnek ebből támadt féltékenysége párosulva a lopás tettével, adja az ütköző pontokat a házaspár között. E fiatal házaspárt *Simon* Jenő és *S. Szabó* Rózi nagy hatással játszotta. Főképpen a darab csomóján, a második felvonásban, szinte mondanásról mondanásra fokozták a hatást. A közönség feszült érdeklődéssel leste játékukat s a végén zajos tapsban fejezte ki elismerését. A többi szereplő csak szerény kerete a két főszereplőnek. A rendező ügyeljen, hogy a francia neveket valamennyi szereplő egyformán ejtse ki. Közönség-csekély.

*Sombaton* *Simon* és *S. Szabó* Rózi jutalomjátékául *A dolovai nábob leányát* játszották. Ma este a *Helyre asszony* népszínmű kerül színre.

— **Felolvasás.** *Cserny* Mariska polgári iskolai tanítónő folyó hó 21-én a tornateremben a reáliskola tanári kara által rendezett szabad liceumi előadások kezdetében a fényűzésről értekezett. A felolvasás iránt különösen városunk hölgy közönsége tanúsított élénkebb érdeklődést s nagy figyelemmel hallgatta a történeti példákkal gazdagon illusztrált, szepen megírt értekezést.

— **Közégi közgyűlés** Sümeg képviselő testülete ma vasárnap délelőtt fél 11-kor rendkívüli közgyűlést tart. Tárny: 1) A városbíró jelentése az urad. kádárház ügyében. 2) Téglásmester választása. 3) A közégi bába fizetésének megállapítása. 4) A rendeki uccai pásztorház eladása. 5) Az óragondozó díjának megállapítása. 6) Karbi Julianna tartás díja. 7) Illetőségi ügyek. 8) Számvizsgáló bizottság választása. 9) Az erény díj kamatának odaitélése. 10) Indítványok.

— **Köszönet.** A csabrendeki iparos kör által a február 20-án megtartott táncvigalom alkalmával felülfizettek: Tarányi Ferenc 10 K, Pozsgay Andor, Barcza László, Barcza Sándor, 4—4 K, Lengyel Armin dr., Plachner László, 3—3 K, Kozma Sándor, Pozsgay nővérek, Nagy József, Böhm Ede, Löb Ernő, Winkler Sándor dr., Tercska Teodor, Löb Ignác, Persaits Sándor, Weszeli Jenő (Bécs), 2—2 K, Heimer Mór, Böröcz István 1-20—1-20 f, Kohn Pál, Weszeli Miksa, Weisz Arnold, ifj. Kozma József, Schreimer Gyula, Wasits Imre, Földő József, Ring Lajos, Horváth Károly, Neufeld Adolf, Schvartz Béla, Kerekes János, Wasits Jenő, Schreimer Dénes, Dravnik Lajos, Nagy János, Haáz József, 1—1 K, Wincze Antal, Rechnitzer József, 50—50 f, Goldschmied Lajos, Kerekes Gyula, Föcze Mihály, 40—40 f, Schvartz Vilmos 20 f, Ez uton mond köszönetet az iparos-kör nevében *Horváth* Károly, a kör elnöke, *Schvartz* Béla, a kör jegyzője.

— **Új életpálya.** A hadsereg újjászervezésének tervében igen fontos szerep jut az

altiszteknek. A két éves szolgálat bevezetésével a fiatal, alig egy évi szolgálat után ki nevezett altisztekkel nem képezhetnek ki unjoncokat, hiszen maga az altiszt sem lesz eléggé kiképezve. Erre a célra sok tovább szolgáló altiszt kell. S ezzel új életpálya nyílik majd meg azok előtt, akik az altiszt pályát életpályának választják. A hadvezetőség azért három éves tanfolyamu altisztképző iskolát állít föl és továbbszolgálat kötelezettsége fejében ingyen tanítják ki. A fiú az iskolából mint káplár kerül a csapathoz, tizenöt évi szolgálat után teljes nyugdíjat kap. Mindenesetre érdekes dolog, hogy a hadsereg nyújt új életpályát a lakosság gyermekeinek. Van ebben a tervben valami a jancsár-rendszerből, hiszen itt is már a gyermekeket kötik le a hadseregnek s a légzőrendszeréből, mert az elaggott katonákról is gondoskodás fog történni — amelleit pedig az egész altisztképzés körülbelül olyan rendszer alapján fog történni, mint a tisztképzés. Senkinek semmi kifogása nem lehet a terv ellen s csak örvendhetnénk ha minnél előbb megvalósulna.

— **A fátoly hátrányai.** A török forradalom megszüntette a nők elfátolózó viselését is. A keleti városokban és falvakban ma már nem láthatunk fátolos nőket. Nyugat-Európában még azt hiszik a hölgyek hogy a fátolyviselés az előkelőséghez tartozik. Pedig az előkelőség éppoly kevésbé függ a fátolytól, mint a szépség. De az egészen biztos, hogy a fátoly föltétlenül rontja a szemet. Különösen a fehér és a mintázott fátolyokra vonatkozik ez. Mert míg a fehér fátoly vakítja a szemet, a mintázott fátoly a fényérzést befolyásolja. A sok petty káprázat, ami nagyon ártalmas következményekkel járhat. Tiszta dolog, hogy a szem megerősítése keresztül hatolása a fátolszöveteken, rövidlátásra, szem gyuladásra vezet. A legjobb fátoly még az ugynevezett fantázia szöveteké és ha már nem tudnak hölgyeink fátoly nélkül járni, viseljenek ilyent. De a fátolyviselést könnyű végleg elvetni. Példa erre Törökország. Ott valósággal vállalási kötelesség volt a fátoly viselése és ma már nincs nő, aki fátolyt venne magára. Már pedig, amit a törökök keresztül tudtak vinni, keresztülvihető nálunk is.

Felelős szerkesztő: **Éles Károly.**  
Laptulajdonos és kiadó **Horvát: Gábor.**

## Hirdetéseket

jutányos áron felvesz  
a kiadóhivatal.

### Az anyatejtől

elválasztott gyermekek gyorsan kövérednek, erőslelké és rózsás színűekké válnak, ha a tápláló SCOTT-féle Emulsiót szedik. A gyermekek szeretik és könnyen emésztik a

### SCOTT-féle Emulsiót.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle eredeti védjegyét — a halászt — kérjék figyelembe venni.

Orvosok és bábák az egész föld kerekén állandóan ajánlják a

### SCOTT-féle Emulsiót,

mert ismerik azokat a kiváló eredményeet, a melyek a SCOTT-féle Emulsió nyomán keletkeznek.

Egy eredeti üveg ára 2 K 30 ft. Kapható minden gyógytárban.

### Szükségeiteket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsi-gyártók. Árpád-u.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Kész úri és női cipők. Kossuth-ucca.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üveg-áru-kereskedése.

BOHM PÁL kézmű-, divatáru kereskedése és vászon gyári raktára. Kossuth Lajos-ucca. CSIZMAZIA ISTVÁN vas- és fűszerkereskedése. Gazdasági magvak Gazdasági gépek Kisfaludy-Szállóval szemben.

DARNAY KÁLMÁN vas- és fűszerkereskedő Gazdasági gépek raktára. Régiségtár.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Mosó-u.

GRÜNFELD J. úri szabó üzlete és kész férfi ruharaktár, Sümegen.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca.

Id. HORVÁTH JÓZSEF úri és női cipész, Kossuth Lajos ucca. (Balasits-féle ház

HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-ucca 454 sz.

JANKÓ ÁRPÁD úri és női cipők. Márkus-féle Áruház mellett.

IOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca, Épstein-ház.

KELL JENŐ bérkocsitulajdonos és vendéglős. Mihályfai-ucca 82. sz.

KESZLER PÁL kocsigyártó és szobafestő. Mihályfai ucca.

KOVÁCS LAJOS férfi és női cipész üzlete. Gyógyszertár mellett.

KLAFFL LAJOS épület- és bútorasztalos. Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár.

KLEIN MÓR pék üzlete. Hazai sörök raktára.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és korcsmáros. Mihályfai-ucca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász.

LÖWY NŐVÉREK női ruha varrótermé. Deák Ferenc ucca.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Keszthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza. Kossuth Lajos-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős a Kisfaludy-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-ucca.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sírkőraktár. Árpád-ucca.

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacsere. Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendeki-ucca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka üzlete és harisnyakötője. Kossuth-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasúti vendéglős.

SKÁLAK MIHÁLY vendéglős, Árpád-ucca

SZIJARTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és címfestő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője az Arany-bárány-choz.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállalkozó. Váralja utca 35 szám. Major festő-féle ház.

TÓTH GYULA férfi- és gyermekruha raktára, Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán és üvegáru nagykereskedése.

**Hirdetmény.**

Az 1888 évi 44 t. cz. 16 - 18 §-ai értelmében közhírré teszem hogy a község folyó évi házadó kivétési lajstroma 1909 évi február hó 28-án 1909 évi márczius hó 7-ét terjedő 8 napon át, a városházán közszemlén van, mely időben, a hivatalos órák alatt az betekinthező.

Sümege, 1909 február 27-én,  
György Elek jegyző.

**Szőlő-oltvány**

és vesszőről nagy képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldöm meg, aki simét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, aki rendelni nem akar, mert sok hasznos tudnivalót tartalmaz.

Gyökeres oltványokból, amerikai és európai sima és gyökeres vesszőkből, a világhírű Delaware-ből 1 1/2 millió készlet.

Olcsó ár és pontos kiszolgálás. - Cim:

Szücs Sándor fia szőlőtelepe  
Bihardiószeg

36. tt. 909.

**Árverési hirdetmény kivonat.**

A sümegei kir. bíróság mint könyv hatóság közhírré teszi, hogy Odor Józsefné Kertai Gizella végrehajthatónak Kertai László, Kertai Mária és Somogyi Józsefné végrehajtást szenvedő elleni 1142 K tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő: Aranyod község határában fekvő az aranyodi 393 sz. tjkvben 675 hrsz. alatt a fentebb megnevezettek nevében álló szőlő és szántóra a Látói dűlőben 1142 kor. K-ban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1908. évi Március hó 16-ik napján délelőtti 10 órakor Aranyod község házában megállapított nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár 2/3-án alul eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becslésének 10%-át vagyis: 114 kor. 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. 60 t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. november 1-én 3333 'sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ában kijelölt óvadékképes értékpapíroban a kiküldött

kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sümege, 1909. január hó 7. napján.

A kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság.

27. sz. 1909.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. törvényszéknek 1908 évi 6968 számú végzése következtében Surgóth Miksa sümegei ügyvéd által képviselt Sümegei Népbank javára 300 K s jár. erejéig 1909 évi január hó 22-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 654 koronára becsült következő ingóságok, u. m. bor és hordók nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sümegei kir. járásbíróság 1908. évi V. 317/2. sz. végzése folytán 300 K tőkekövetelés, ennek 1908 évi október hó 29. napjától járó 6% kamatai 1/8% váltódíj és eddig összesen 92 kor. 45 fillérben bíróilag már megállapított. költségek erejéig Csáfordi petőszegi hegyen leendő megtartására 1909. évi március hó 5-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitiűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy a érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX.

c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sümege, 1909. évi február hó 20. napján.

Vértessy, kir. bir. vhajtó.

**Kossuth Ferenc levele!**

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész úrnak Sepsiszentgyörgy.

„Csuzos bántalmaknál az INDASZESZ bedörzsölése jó hatásnak mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni.

Kossuth Ferenc.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavasi

**INDASZESZ**

gyógyfű sósborszesz

legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és frissit. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyuró- kenő-kúra) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejfájás nátha, influenza, tagszaggyatás és mindenemű meghűlésből eredő bajok ellen.

A székelyhavasi INDASZESZ össze nem tévesztendő más sósborszesz készítményekkel, melyek egyszerű szeszkeverékek, holott az INDASZESZ székelyhavasi gyógyfüvekből előállított és hatásában felülmúlhatatlan gyógyszerkülönlegesség.

Készíti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székelyhavasi INDASZESZ kapható 2 és 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.

Főleraka: Márkus Salamon cégnél.

**Figyelem!**

Szőlőoltványt, szőlővesszőt ne rendeljen addig, míg tőlem árjegyzéket nem kér! Gyökeres oltványok ezre 140 korona, Delaware ezre 100 korona.

Cim:

Szigyártó Nagy Mihály,  
Felsőseged, Somogy megye.

**Megérkeztek!!**

a valódi hazai és angol tavaszi és nyári divat szövetek nagy választékban, melyekből mélyen leszállított árak mellett készülnék divatos öltönyök vagy felöltők 36 koronáért, 1 külön nadrág 10 K, 1 külön nyári mellény 8 K.

Ezen divat szövetek méterenkint is kaphatók női kosztümökre és férfi ruhára.

Meghívásra ugy helyben, mind vidéken személyesen jelenek meg dus választékú mintáimmal.

Kiváló tisztelettel

Grünfeld J. uri szabó Sümege.

## Márkus Salamon Fia cég áruháza

Sümege, Kossuth Lajos ucca.

Nagy választék Zsorna-féle nyakkendőkben.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát a téli és tavaszi idényre:  
legujabb és legdivatosabb ruhakelmékből, posztó, flanel, Casan, blouz-  
kelmékből, pargetok, vásznak, paplanok, ingek, nyakkendők, gallérok és  
kézelőkből. Nyaktűk, ing- és kézelőgombok, Clott alsóruhák és kötények.

Ágy- és asztalterítők, szőnyegek, függönyök a legjutányo-  
sabb árákon.

A nagyérdemű hölgyközönség kívánságának megfelelően, egyes ruhák-  
nak és blouzoknak való legfinomabb kelmékből, selymekből dús vá-  
lasztéku raktárt tartok.

Nagy választék magyar gyártású sirkoszorukban.

Sétabotok. Hazai gyártmányú eső- és napernyők.

Mindennemű

### nyomtatványokat

jutányos áron és izléses kivitelben készít

Horvát Gábor

könyvnyomdája Sümegen

Mindennemű

### könyvkötőmunkák

elfogadtatnak.